

D-Stuttgart: Network infrastructure
OJ S 89/2013 08/05/2013
Contract notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LHS Stuttgart
Postal address: Eberhardstraße 61
Town: Stuttgart
Postal code: 70173
Country: Germany
E-mail: ausschreibungen.10120@stuttgart.de
Fax: +49 71121691270

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.bieter.ehealth-evergabe.de/portal/>
Address of the buyer profile: <http://www.bieter.ehealth-evergabe.de/portal/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Landeshauptstadt

Stuttgart, Haupt- und Personalamt
Postal address: Rathaus, EG, Zimmer 38, Marktplatz 1
Town: Stuttgart
Postal code: 70173

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

2013/116/Vo/Ö-EU/Güt Rahmenvertrag Netzwerkstruktur

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Stuttgart

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 576 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Abschluss eines Rahmenvertrages für Änderungen und Erweiterungen im Bereich der passiven Netzwerkinfrastruktur. Laufzeit 15.10.2013 bis 31.10.2017.

II.1.6. CPV code(s)

32424000 Network infrastructure

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

In den über 800 Liegenschaften der Landeshauptstadt Stuttgart (LHS), werden zahlreiche Fernmelde- und Informationstechnische Anlagen betrieben. Der große Teil der Liegenschaften sind über Glasfaserverbindungen an das Stadtnetz angebunden. Die Erschließung der Arbeitsplätze in den Gebäuden, erfolgt nach dem Prinzip der strukturierten Verkabelung. Für die passive Netzwerkinfrastruktur der Gebäudeverkabelung, sollen zwei Rahmenverträge mit unterschiedlichen räumlichen Schwerpunkten (Stuttgart Süd / Stuttgart Nord) geschlossen werden. Basis für die Ausschreibung der Rahmenverträge, ist das Leistungsverzeichnis mit Angaben der unverbindlich geschätzten Mengen, sowie die Planungsrichtlinie für Anlagen der Informationstechnik bei der Landeshauptstadt Stuttgart. Aus der Angabe der geschätzten Mengen im LV entsteht kein Anspruch.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 15.10.2013. Completion 31.10.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Stuttgart Nord

1) Short description

In den über 800 Liegenschaften der Landeshauptstadt Stuttgart (LHS), werden zahlreiche Fernmelde- und Informationstechnische Anlagen betrieben. Der große Teil der Liegenschaften sind über Glasfaserverbindungen an das Stadtnetz angebunden. Die Erschließung der Arbeitsplätze in den Gebäuden, erfolgt nach dem Prinzip der strukturierten Verkabelung. Für die passive Netzwerkinfrastruktur der Gebäudeverkabelung, sollen 2 Rahmenverträge mit unterschiedlichen räumlichen Schwerpunkten (Stuttgart Süd / Stuttgart Nord) geschlossen werden. Basis für die Ausschreibung der Rahmenverträge, ist das Leistungsverzeichnis mit Angaben der unverbindlich geschätzten Mengen, sowie die Planungsrichtlinie für Anlagen der Informationstechnik bei der Landeshauptstadt Stuttgart. Aus der Angabe der geschätzten Mengen im LV entsteht kein Anspruch.

2) CPV code(s)

32424000 Network infrastructure

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Stuttgart Süd

1) Short description

In den über 800 Liegenschaften der Landeshauptstadt Stuttgart (LHS), werden zahlreiche Fernmelde- und Informationstechnische Anlagen betrieben. Der große Teil der Liegenschaften sind über Glasfaserverbindungen an das Stadtnetz angebunden. Die Erschließung der Arbeitsplätze in den Gebäuden, erfolgt nach dem Prinzip der strukturierten Verkabelung. Für die passive Netzwerkinfrastruktur der Gebäudeverkabelung, sollen 2 Rahmenverträge mit unterschiedlichen räumlichen Schwerpunkten (Stuttgart Süd / Stuttgart Nord) geschlossen werden. Basis für die Ausschreibung der Rahmenverträge, ist das Leistungsverzeichnis mit Angaben der unverbindlich geschätzten Mengen, sowie die Planungsrichtlinie für Anlagen der Informationstechnik bei der Landeshauptstadt Stuttgart. Aus der Angabe der geschätzten Mengen im LV entsteht kein Anspruch.

2) CPV code(s)

32424000 Network infrastructure

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Geregelt in den Vertragsgrundlagen_Mindestkriterien; Verdingungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir nicht nach § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung der Schwarzarbeit oder wegen illegaler Beschäftigung (§ 404 Abs. 1 Nr. 2, Abs. 2 Nr. 2, §§ 406, 407 des Dritten Buches Sozialgesetzbuch oder Artikel 1 §§ 15, 15a, 16 Abs. 1 Nr. 1, 1b und 2 des Arbeitnehmerüberlassungsgesetzes) oder von mehr als drei Monaten oder eine Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen verurteilt oder mit einer Geldbuße von wenigstens zweitausendfünfhundert EURO belegt worden bin/sind.

Ich erkläre, dass ich meine/wir unserer Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (Kranken-, Renten- und Arbeitslosenversicherung) einschließlich der Unfallversicherung ordnungsgemäß nachgekommen sind.

Ich bestätige / Wir bestätigen, dass meinem / unserem Angebot nur die eigenen Preismittlungen zugrunde liegen und dass mit anderen Bewerbern Vereinbarungen weder über die Preisbildung noch über die Gewähr von Vorteilen an Mitbewerber getroffen sind und auch nicht nach Abgabe des Angebotes getroffen werden.

Ich/Wir erkläre(n), dass für mein/unser Vermögen kein vorläufiger Insolvenzverwalter bestellt worden ist. (Weiterführung der Geschäfte durch Insolvenzverwalter - § 22 InsO).

Bitte geben Sie an, welche Rechtsform Ihr Unternehmen besitzt, in welchem Jahr es gegründet wurde, wer der Eigentümer ist und seit wann Sie die in dieser Ausschreibung beschriebenen Tätigkeiten ausführen.

Hiermit bestätigen wir, dass wir für die erforderlichen Aufgaben eine entsprechende Berufshaftpflichtversicherung besitzen; dieser Nachweis wird entweder in Papierform dem Mantelbogen beigelegt oder aber in Dateiform zum Angebot hochgeladen.

Hiermit bestätigen wir, dass die eingeplanten Mitarbeiter eine elektrotechnische Ausbildung haben und die Qualifikation im Bereich der passiven Netzwerkinfrastruktur nach EN 150173 und EN 50174 besitzen. Wir bestätigen, für die eingeplanten Mitarbeiter jeweils einen entsprechenden Nachweis in Papierform dem Mantelbogen beizufügen oder als Datei zum Angebot hochzuladen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Bitte geben Sie im Eingabefeld den Umsatz der letzten 3 Jahre (2012, 2011, 2010) an.

Bitte geben Sie im Eingabefeld den auf den Ausschreibungsgegenstand bezogenen Umsatz der letzten 3 Jahre an. (2012, 2011, 2010)

Bitte geben Sie an, wie viele Beschäftigte Sie für die Aufgabenerledigung einzusetzen planen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Bitte geben Sie im Eingabefeld maximal 3 mit dem Vergabegegenstand vergleichbare Referenzen an. Geben Sie folgende Punkte an: - Auftragswert - Leistungszeitraum - privater oder öffentlicher Auftraggeber.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2013000078/2013/116/Vo/Ö-EU/Güt

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.6.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 11.10.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.6.2013 - 12:00

Place: Official name: LHS Stuttgart

Postal address: Eberhardstraße 61

Town: Stuttgart

Postal code: 70173

Country: Germany

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Weiterhin ist zu beachten, dass die elektronische Angebotsabgabe Teil des umfassenden und ganzheitlichen Prozesses der elektronischen Ausschreibung und Vergabe (E-Vergabe) ist. Die Angebote sind wie auf der Ausschreibungsplattform beschrieben abzugeben. Die Integrität der Daten und die Vertraulichkeit der Angebote sind durch technische Vorrichtungen und durch Verschlüsselung sichergestellt. Die Verschlüsselung bleibt bis zum Ablauf der Frist zur Einreichung der Angebote aufrechterhalten. Die elektronischen Angebote werden verschlüsselt gespeichert, mit einem elektronischen Eingangsstempel versehen und können weder durch Vergabebeteiligte noch durch den Dienstleister technisch eingesehen werden.

Sollten technische Fragen oder Probleme auftreten, haben alle Bieter die Möglichkeit, sich für den 17.6.2013 ab 10:00 Uhr nach vorheriger telefonische Anmeldung oder per Email an ausschreibungen.1020@stuttgart.de bei der Vergabestelle (Eberhardstr. 61, 70173 Stuttgart, Tel. +44 71121691218) , beraten zu lassen.

Die Beratung betrifft ausschließlich technische Fragestellungen oder Probleme bei der Angebotsabgabe über die Internetplattform.

Bieterfragen können im Angebotsassistenten über das Fragen- und Antwortenforum an die Vergabestelle gerichtet werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden- Württemberg

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gilt die im April 2009 in Kraft getretene Neufassung der GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung).

Auf folgende Punkte wird hingewiesen:

§ 101 a - Informations- und Wartepflicht:

Demnach darf ein Vertrag erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information an die nicht berücksichtigten Bieter geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischem Wege versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage.

§ 107 - Einleitung, Antrag:

Der Antrag ist zulässig soweit

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem AG nicht unverzüglich gerügt hat;

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem AG gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem AG gerügt werden;
4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden Württemberg

Postal address: Karl-Friedrich-Str. 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.5.2013